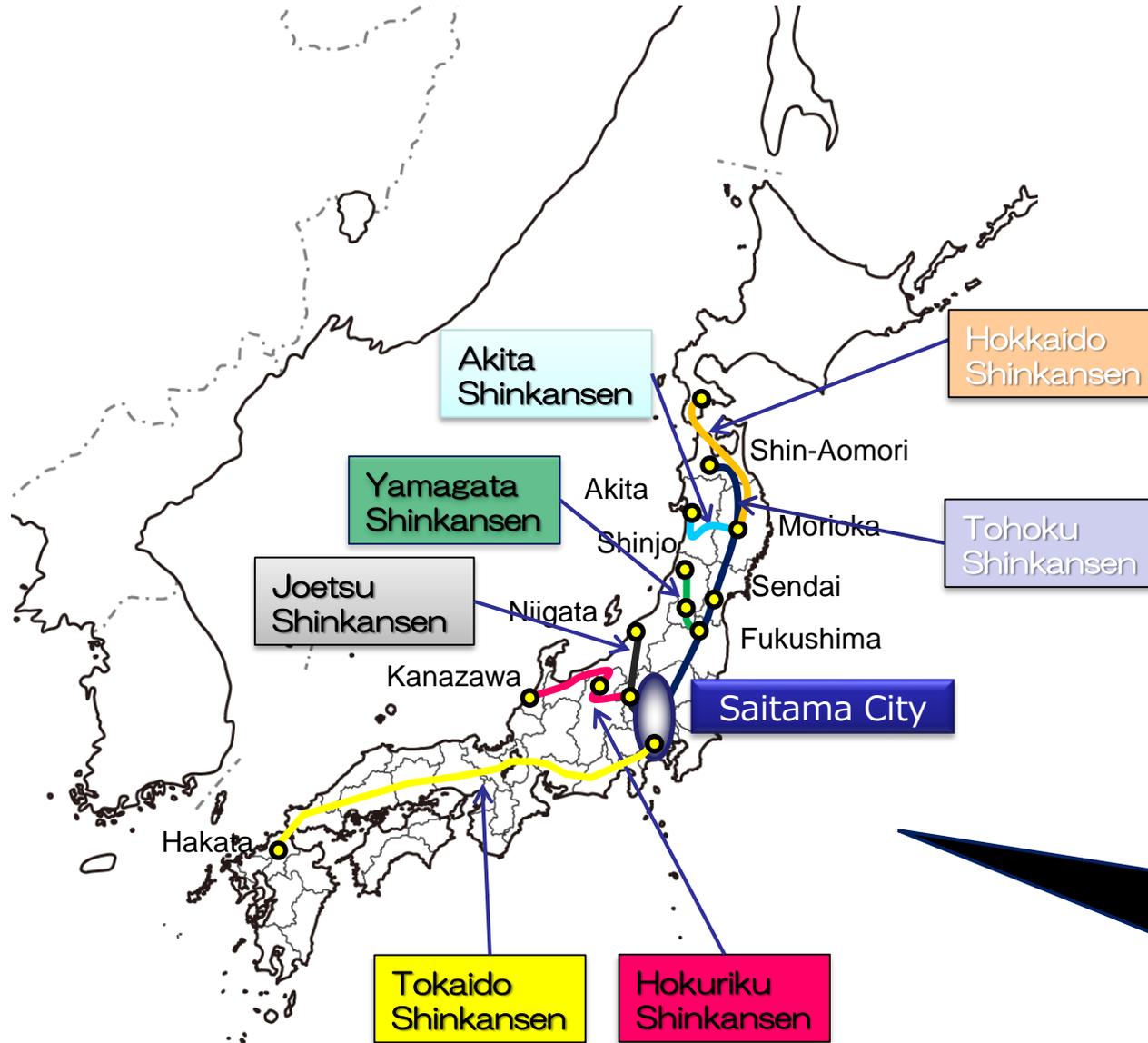


ドイツ・産業クラスターとさいたま市の 医療ヘルスケア分野の連携について

さいたま市役所経済局商工観光部産業展開推進課
課長補佐兼係長
澁谷 信行





Location of Saitama City



さいたま市

- 総人口：1,331,797人（2021年11月1日時点）
全市町村で9番目に多い。



- 卸売業・小売業やサービス業が大半を占める。
製造業には独創性・革新性に優れた技術を有する
企業が集積
市内事業者の98.7%が中小企業

- 首都圏有数の自然資源

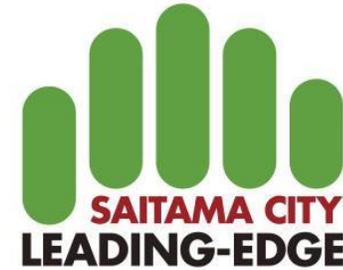
首都圏に残された貴重な大規模緑地空間

「見沼田圃（約1,260ha）」

- 多様な歴史的、文化的資源

→盆栽や人形づくり、サッカーなど

技術で世界にサプライズを

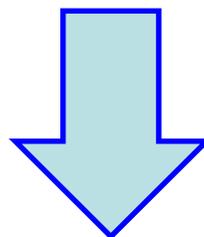


なぜ、ドイツを相手国として選定したのか。

- 海外の先進技術を吸収し、競争力の向上のため
- 技術的な連携による技術の高度化を目指すことができる
- ドイツを窓口にも欧州のみならず世界の顧客にアピールすることが可能

どのように、交流を開始したのか。

- 2011年度から3年間JETROのRIT(地域間交流)関連事業に採択。計4年間取組を実施。
- 2014年に、ニュルンベルク地域を拠点とする2つの産業クラスターと経済分野におけるMoUを締結。



医療クラスターとのMoU 2014年7月



メカトロクラスターとのMoU 2014年2月



経済連携締結の目的

経済分野を中心とした地域間での連携の強化により、さいたま企業とドイツ産業クラスターとの技術交流・連携の基盤をより強固なものとし、世界で通用する製品開発を目指す。

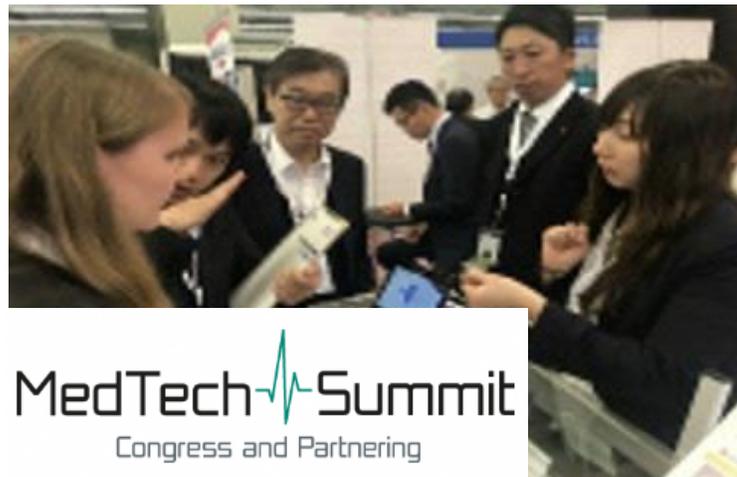
ミッション派遣



国際展示会出展



有識者・ドイツ企業 招聘



参考:2019年度の取り組み実績

ドイツからの派遣団

日本からの派遣団



5月20日～24日@ニュルンベルク
Medtec LIVE出展



6月4日～8日@アウグスブルク
人材育成プログラム「Boot Camp」

11月11～15日
有識者招へい(メカトロクラスターより)



BIZ SAITAMA
さいたま市産業交流展



11月19日～22日@デュッセルドルフ
MEDICA/COMPAMED出展



11月25日～28日@ニュルンベルク
日独産学連携プロジェクト ワークショップ

2月17日～21日
有識者招へい(フォーラムメドテックファルマより)



◎ MoUを締結している2つの産業クラスターの重要拠点

- フォーラムメドテックファルマ: 事務所設置
- メカトロニック&オートメーション: 事務所所在 (MoU締結時)
- 2つの産業クラスターが主催する展示会、商談会などが、市内のニュルンベルクメッセにて多数開催し、本市企業も多く参加。
- ニュルンベルク地域が拠点である、フリードリヒ・アレクサンダー大学エアランゲン=ニュルンベルク (FAU) と産学連携が加速。



◎ ニュルンベルク商工会議所との良好な関係

- ・覚書 (MoU) の締結相手方期間
- ・市と商工会議所が共同で設置した「インキュベーション施設」に、市内企業が入居。
- ・商工会議所の重要企業であり、メカトロニッククラスターボードメンバー企業でもある「バーミュラー社」とさいたま企業が代理店契約
- ・ニュルンベルク市経済担当への紹介と都市間連携への橋渡し

バイエルン州 ニュルンベルク市との経済連携のための覚書 (MoU) 締結



2019年11月 MoU締結式典

Japan, Saitama



Saitama City

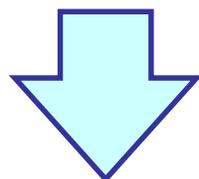


Saitama City Foundation
for Business Creation



協力体制

- ・ビジネスマッチング
- ・人材育成
- ・共同研究
- ・技術交流



Germany, Nürnberg

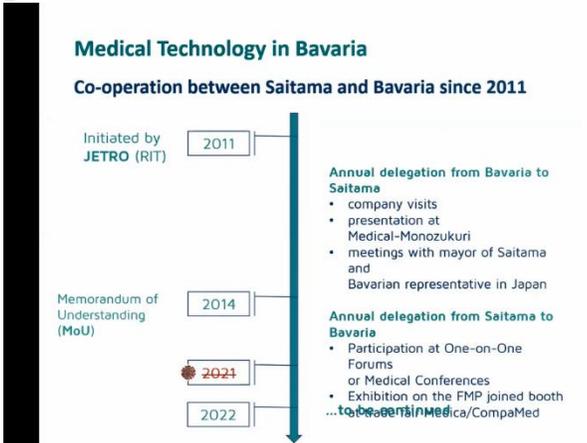





両地域に所在する企業の国際化に貢献

国際産学連携の推進

学生間の異文化交流(留学を含む)
学生をはじめとするスポーツ(サッカー、バスケット等)の交流



Medical Technology in Bavaria
Co-operation between Saitama and Bavaria since 2011

Initiated by JETRO (RIT) 2011

Memorandum of Understanding (MoU) 2014

2021

2022

Annual delegation from Bavaria to Saitama

- company visits
- presentation at Medical-Monozukuri
- meetings with mayor of Saitama and Bavarian representative in Japan

Annual delegation from Saitama to Bavaria

- Participation at One-on-One Forums or Medical Conferences
- Exhibition on the FMP joined booth ... to ...



[Discover the economic potential of Bavaria and the European Metropolitan Region of Nuremberg!]

2021年11月26日

Thank you for Listening!

